

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 18 (1992)
Heft: 7

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

“Konkursamtliche Steigerung“ im Polizeihauptquartier einer grösseren schweizerischen Kleinstadt: Die Konkursmasse findet reissenden Absatz: 853 Präservative, 1 Gesamtausgabe von “Meyers Conversations-Lexicon“, 7 aussergewöhnliche Männerhemden, 2 Funktelefone, 1 übertragbares Generalabonnement, 1 Rasierapparat, diverse Herren-Parfüms sowie 1500 Stück Visitenkarten mit der Aufschrift: “Froschkönig: Allzeit gegen Entgelt – Service für die Frau von Welt“. Ausser dem “Conversations-Lexicon“ werden die Gegenstände von den zahlreich anwesenden, etwas aufgeregten Männern erworben.

Am Rande des merkwürdigen Schauspiels fand ich Gelegenheit, einige Worte zu wechseln mit einer der beiden Inhaberinnen des gescheiterten Unternehmens: Erna B. kann es noch immer nicht fassen, dass es zu Ende sein soll mit den Realisierungsversuchen des zukunftsweisenden, einst so hoffnungsträchtigen Projekts, in welches sie gemeinsam mit Ernestine H.

viel Idealismus und Tatkraft investiert hatte. “Froschkönig“ hatten die beiden Frauen ihr Projekt schlicht und allgemeinverständlich genannt. “Nein, nicht an mangelnder Nachfrage sind wir gescheitert“ dementiert Erna mit tonloser, resignierter Stimme die bereits kursierenden Gerüchte. “Diejenigen Frauen, welche in Gottes Namen heterosexuelle Neigungen verspüren, jedoch – um sich seelisch zu schonen – keine feste Beziehung eingehen und aus verständlichen Gründen nicht den erstbesten Dahergelaufenen mit nach Hause nehmen, Frauen mit gehobenen Ansprüchen, die über ein nicht zu geringes Einkommen verfügen, sind auf unserer Warteliste zahlreich vertreten. Das Unternehmen scheiterte vielmehr an der mangelnden Qualifikation und Kooperationsbereitschaft der potentiellen Angestellten: Für den in Aussicht gestellten Probebeischlaf beworben haben sich ausschliesslich Mannspersonen, welche seit Jahren ebenso beharrlich wie erfolglos Frauen zu becircen suchen – mit Gratisan geboten, nobel. Selbstredend sind wir auf die Angebote nicht eingegangen.“

Doch die entschlossenen Unternehmerinnen liessen nicht locker: Begabte, erfolgreiche Männer mit schönen Locken und solider Ausbildung durch erfahrene Feministinnen wurden ausfindig gemacht und höflich angefragt. Mit folgendem, niederschmetterndem Resultat: Rudolph* findet es “unmoralisch“, Otmar* arbeitet längst auf eigene Rechnung und bedarf angeblich weder des Schutzes noch der Kundinnenvermittlung durch Erna und Ernestine, Gottlieb* stellt überraschende Lohnforderungen, Johann* will sich die Kundinnen auswählen (!) und Leander* plant gar, sich gewerkschaftlich zu organisieren, noch ehe er seine Qualifikationen unter Beweis gestellt hat. Kurz: Von Gleichstellung kann noch keine Rede sein.

Ada B. Surda

*Namen geändert, der Autorin aber bekannt

Russinnen	S. 3
Frauensprache	S. 6
Pilotinnen	S. 10
Aenne Biermann	S. 12
Theoriesymposium	S. 16
Kreuzipation	S. 19
gelesen	S. 20
aktuell	S. 23
veranstaltungen	S. 26
Adressen	S. 27

IMPRESSUM

emanzipation
Postfach 168
3000 Bern 22
PC 40 - 31468-0

Sekretariat/Telefon:
Marianne Rychner, Tel. 031/41 42 31
Erhältlich an Bahnhofskiosken und in Frauenbuchläden

Abonnemente:

Normalabo	Fr. 42.-
Unterstützungsabo	Fr. 55.-
Solidaritätsabo	Fr. 70.-
Auslandabo Europa	Fr. 55.-
Auslandabo Übersee	Fr. 60.-
Inseratentarif auf Anfrage	

Auflage/Erscheinungsweise:
2500 Exemplare, erscheint 10mal jährlich

Redaktion:
Claudia Bosshardt, Esther Lehner, Regula Ludi, Gabi Mächler, Katka Räber-Schneider, Irene Rietmann, Marianne Rychner (verantwortlich), Christina Schmid, Lisa Schmuckli, Dagmar Walser

Mitarbeiterinnen:
Gabi Einsele, Claudia Göbel, Annemarie Roth, Liliane Studer, Andrea Stutzer

Gestaltung:
Claudia Bosshardt, Susi Bruggmann, Madelon de Maa, Christiane Duttle, Franziska Hohl (verantwortlich), Gabi Mächler, Anita Müller, Maya Natarajan

Titelblatt: Suzanne Castelberg

Administration: Ica Duursem

Satz: SATZLADEN, Basel

Druck: Fotodirekt, ropress Zürich

Redaktionsschluss für 8/92: 4. September 1992.
Veranstaltungshinweise, Inserate etc. an emanzipation, Postfach 168, 3000 Bern 22.
Redaktionsschluss für 9/92: 2. Oktober 1992 Artikel, Inserate, Veranstaltungen an obige Adresse.

Wir sind daran interessiert, in unserer Zeitschrift verschiedene Teile und Richtungen der Frauenbewegungen zu Wort kommen zu lassen. Wir freuen uns daher über jede Zuschrift. Bei Veröffentlichungen behalten wir uns Kürzungen und sprachliche Überarbeitungen vor.

emanzipation

einzelnummer 4.50
abonnement 42.-
unterstützungsabo 55.-
solidaritätsabo 70.-
auslandabo 55.-
probeabo (3nr.) 10.-

die feministische Zeitschrift
für kritische Frauen

erscheint 10x im Jahr

name _____
vorname _____
adresse _____
wohnort _____
unterschrift _____

einsenden an
emanzipation pf 168
3000 bern 22